

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **107 (1981)**

Heft 2

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique
de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

107^e année

N° 2/81 22 janvier 1981

Société des éditions
des associations techniques
universitaires (SEATU)

Organe officiel

de la Société suisse des
ingénieurs et des architectes (SIA),

de la Société vaudoise des
ingénieurs et des architectes
(SVIA),

des Sections genevoise,
jurassienne et fribourgeoise de
la SIA,

de l'Association amicale
des anciens élèves de l'EPFL
(Ecole polytechnique fédérale
de Lausanne),

des Groupes romands des
anciens élèves de l'EPFZ (Ecole
polytechnique fédérale de
Zurich)

et de l'Association suisse des
ingénieurs-conseils (ASIC)

Rédaction

Rédaction de « Ingénieurs et
architectes suisses », tirés à part,
renseignements:

Av. de Cour 27,
CH-1007 Lausanne
Tél. (021) 47 20 98 (mardi et
jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel,
ing. EPFZ-SIA,
rédacteur en chef

Walter Peter, ing. EPFL-SIA,
rédacteur

Impression:

Imprimerie La Concorde
1066 Epalinges

Les manuscrits ne seront rendus
qu'après accord avec la
rédaction

La reproduction même partielle
du texte et des illustrations n'est
autorisée qu'avec l'accord de la
rédaction et l'indication de la
source

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 83.—
Un an, étranger Fr. 89.—
Prix du numéro, Suisse Fr. 5.—
Prix du numéro, étranger Fr. 6.—

Abonnement à prix réduit pour
les étudiants et les membres SIA,
A³E²PL, GEP, ASIC, FAS et
UTS.

CCP: Ingénieurs et architectes
suisses (Bulletin technique de la
Suisse romande),
N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications
concernant abonnement, vente au
numéro, changement d'adresse,
expédition, etc. à:
Imprimerie La Concorde,
case postale 330,
1010 Lausanne, tél. (021) 33 31 41

Régie des annonces

Iva

IVA SA de publicité
internationale
19, av. de Beaulieu
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72

Siège central:
Mühlebachstr. 43, 8032 Zurich
Tél. (01) 251 24 50

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse: Postfach,
CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

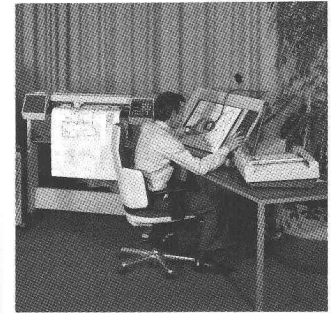
Numéro 1-2/81

Zentrallager und Zentral-
verwaltung der Truck AG,
Kloten. Von K. Haas, 1
Jona
Zentrales Ersatzteillager der
Ford-Werke AG in Köln-
Merkenich 8
Gebrauchsfähigkeit von
Stahlbetontragwerken. Von
Christian Menn, Zürich 13
Theory of Box Girders, von
Vladimir Kristek (M. Acan-
ski und R. Schlaginhausen).
Giovanni Battista Piranesi,
von John Wilton-Ely 19
(B. Odermatt)

Sommaire

Concours	B 5
Carnet des concours	B 6
Congrès	B 6
EPFL	B 6
EPFZ	B 6
Bibliographie	B 6, 15, 16
Editorial	
Il n'est de pire sourd..., par Jean-Pierre Weibel	9
Actualité	10
Aérologie	
Modélisation physique de la brise de pente atmosphé- rique, par Jean-Claude Keller	11
Industrie et technique	16, B 7
Produits nouveaux	B 7
Documentation générale	B 7

Couverture



**Le nouveau traceur de courbes A1
de Hewlett-Packard**
Une solution hors tradition à des
problèmes graphiques
traditionnels

Une haute performance pour un
prix modique avec un encombre-
ment réduit de moitié, voilà ce
que nous offre le nouveau tra-
ceur HP 7580A. Ce traceur, idéal
pour l'ingénieur, l'architecte,
l'électronique, la fabrication et la
conception, nous fournit une
grande vitesse de traçage ainsi
qu'une très bonne qualité de
ligne et de résolution. Les perfor-
mances du HP 7580A sont simi-
laires à celles de traceurs coûtant
deux fois plus. Commandé par
microprocesseur, il comprend
plus de 60 instructions de haut
niveau. Il se connecte facilement
aux ordinateurs individuels ou
de table HP ainsi qu'aux
gammas d'ordinateurs plus puis-
sants: HP 1000 et HP 3000. Il est
également compatible avec des
ordinateurs non HP.

Hewlett-Packard (Schweiz) AG
Département Informatique et
Systèmes
47, avenue Blanc, 1202 Genève
Tél. 022/32 48 00

Dans le prochain numéro:

Informations SIA

SCHICHTEX

MATERIAUX D'ISOLATION

Pour **immeubles industriels et d'habitation, halles de sport, rénovation de bâtiments anciens et construction d'étables.**

Depuis plus de 15 ans, permettent de lutter efficacement contre **le chaud, le froid, le bruit.**

BARITEX
PLAFONDS TENDUS

Un **tout nouveau système** qui présente des avantages constructifs et d'aspect plaisant. **Pose soignée et à sec** pour bâtiments anciens et constructions nouvelles.

Bau + Industriebedarf AG 4104 Oberwil / BL Tel. 061 30 40 30

B658

éditions
procédés typo-offset-ibm
reliures à anneaux
wiro-multo

Imprimerie La Concorde

1066 Epalinges
ch. des Croisettes 6
tél. (021) 33 31 41



B404

interim

021/204077 Lausanne
061/436650 Bâle
032/939008 Moutier



Ingénieur civil EPFL

14 ans d'expérience dont 4 ans à l'étranger, cherche emploi.
Constructions industrielles, bâtiments, ponts, génie civil.
Offres sous chiffre IAS 289, IVA SA, Beaulieu 19,
1004 Lausanne.

B79

Stopsol

**GLACE REFLECHISSANTE
NEUTRE**
ESTHÉTIQUE - AVANTAGEUX - EFFICACE

**ASSEMBLAGE
EN VITRAGE ISOLANT
PAR LES FABRICANTS
SUISSES**

UN PRODUIT DE GLAVERBEL, BELGIQUE

Stopsol

CRYSTAL SA
8152 MOLLIS
☎ 058 / 34 36 36

B655

en position de tête

«Ingénieurs et architectes suisses» |
un support publicitaire
de haut niveau!

ETUDES PROJETS FABRICATION POSE REPARATIONS ENTRETIENS
ENSEIGNES LUMINEUSES ET NON LUMINEUSES - ORIENTATION SIMPLE ET COMPLEXE - IDENTIFICATION
SIGNALISATION - STRUCTURES ET APPLICATIONS IMPORTANTES DE PLEXIGLAS ET AUTRES PLASTIQUES

Photocomposition - Sérigraphie - Peinture en lettres - Tôlerie fine - Peinture industrielle

021 **91 23 23**

1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
Télex 26324 WNSA

westineon®

B237

BIELLA
neher

POLY-BAC

NOUVEAU

Poly-Bac = Bac à courrier, bac pour le tri, module à casiers, boy roulant, paroi de rangement, etc. Un système polyvalent!

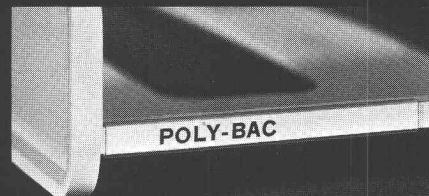
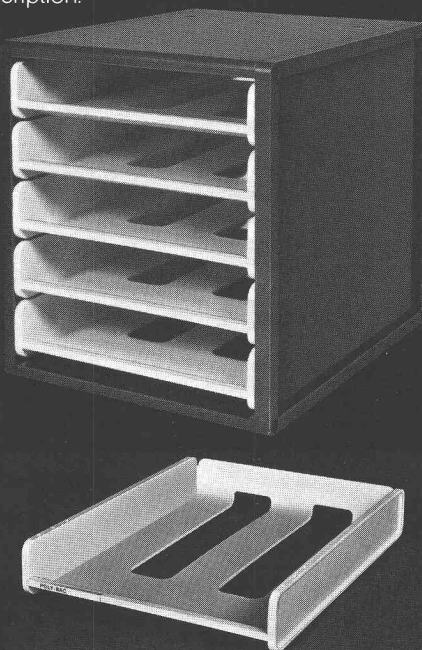
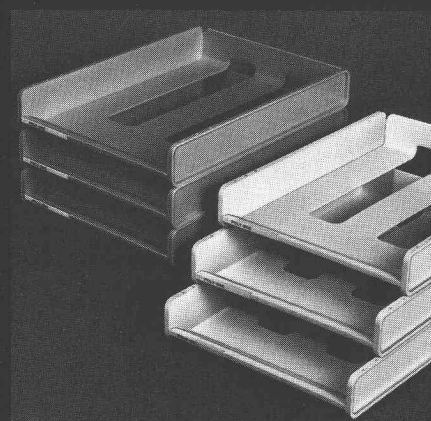
A vous de décider de quelle manière vous allez utiliser POLY-BAC!

— Par exemple comme bacs à courrier: Jolis bacs de forme moderne, en plastique résistant aux chocs. En 5 couleurs. Grande contenance. Avec possibilité d'inscription.

— Ou comme module à casiers: Boîtier comprenant 5 bacs glissant à la manière des tiroirs. Utilisation sur le bureau, sur des rayonnages ou dans l'armoire.

— Ou comme boys roulants: Unités de rangement mobiles à 1 rangée (avec 10 bacs) ou à 2 rangées (avec 20 bacs).

— Ou enfin comme paroi de rangement: Montage simple et facile au moyen des modules offrant une grande stabilité. Avec POLY-BAC vous pourrez enfin créer votre installation de rangement de manière absolument individuelle!



POLY-BAC — un système polyvalent et un produit de qualité BIELLA-NEHER — pour chaque bureau.

Design : Benedikt Rohner SWB,
Zurich

Les articles de stock BIELLA-NEHER
sont en vente dans les papeteries
et commerces spécialisés.

Bon

Envoyez-moi/nous le prospectus détaillé POLY-BAC

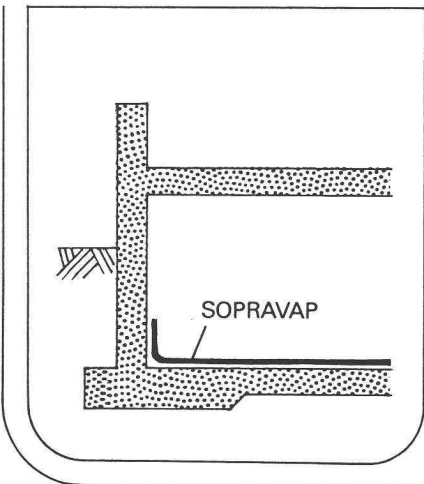
BTSR

Maison/Nom _____

Adresse _____

Lieu (no postal) _____

BIELLA-NEHER S.A., Fabrique d'articles de bureau, 2501 Bienne



SOPRAVAP

Monocouche d'étanchéité à base de bitume

composée de:

- une feuille d'aluminium étanche à la vapeur;
- une armature voile de verre;
- revêtue de bitume sur les 2 faces et talqué.

Pose sans sous-couche, sur béton, joints collés ou soudés.

Application:

Etanchéité contre humidité montante, dans locaux excavés, et barrière-vapeur de qualité supérieure.

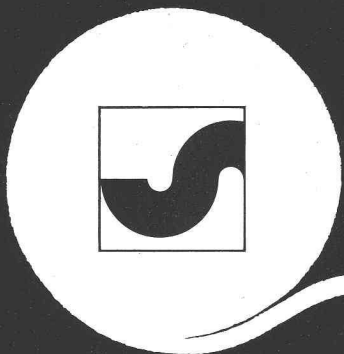
Demandez notre documentation.



**Asphalt
Emulsion AG**

Zentralstrasse 19
8953 Dietikon
Telefon 01 740 72 72

B662



Votre nontissé

SODOCA®

Représentation générale: Muhlebach SA
nontissés industriels
5200 Brougg, Tél. 056/94 51 11

muhlebach 

Vente et dépôts

Aigle	Gétaz Romang SA	025/ 26 36 21
Basel	W. Tschopp AG	061/ 50 55 88
Bern	Albert Wahlen AG	031/ 41 31 31
Biel/Bienne	Sabag AG/SA	032/ 22 58 44
Bulle	E. Glasson + Cie SA	029/ 3 11 33
Bussigny	Gétaz Romang SA	021/ 89 10 31
Château d'Oex	Gétaz Romang SA	029/ 4 75 75
Châtel-St-Denis	Gétaz Romang SA	021/ 56 71 18
Chur	Baubedarf Chur	081/ 24 83 83
Delémont	Matériaux Sabag SA	066/ 21 12 81

Flüelen	B. Ziegler	044/ 2 12 95
Fribourg-Givisiez	Glasson Matériaux SA	037/ 83 11 01
Gebenstorf	Baubedarf Gebenstorf	056/ 23 35 55
Giubiasco	Edilcentro SA	092/ 27 18 31
Ilanz	Baubedarf Ilanz	086/ 2 39 29
Montreux	Gétaz Romang SA	021/ 61 55 77
Palézieux	E. Glasson + Cie SA	021/ 93 81 06
Payerne	J. Rapin SA	037/ 61 28 21
Regensdorf	Baubedarf Zürich AG	01/840 27 27
Romont	E. Glasson + Cie SA	037/ 52 15 15
Roveredo (Mesolcina)	Edilcentro SA	092/ 82 12 66

Sargans	Baucenter Sargans AG	085/ 2 38 31
Sion	Gétaz Romang SA	027/ 22 89 31
La Souste/Susten	Gétaz Romang SA	027/ 23 12 58
Thun	Baumaterial AG Thun	033/ 23 31 23
Vevey	Gétaz Romang SA	021/ 51 05 31
Visp/Viège	Gétaz Romang SA	028/ 48 11 41
Wil SG	Baumaterial AG Wil	073/ 23 54 54
Winterthur	Streiff Baumaterial AG	052/ 28 22 21
Yverdon	Gétaz Romang SA	024/ 25 81 91
Zernez	Baubedarf Zernez	082/ 8 12 80
Zürich	Baubedarf Zürich AG	01/ 44 03 11

B653

**Wärmeisoliationsprobleme
Schallisoliationsprobleme
Erschütterungen
Bauschäden**

**Messungen
Berechnungen
Beratungen
Beurteilungen**

Neutrale, gewissenhafte, präzise und schnelle Arbeit.
Fordern Sie bitte unsere detaillierten Unterlagen an:
Postfach 45 3000 Bern 15 Telefon (031) 322 333

STOLL & PARTNER
büro für bauphysik

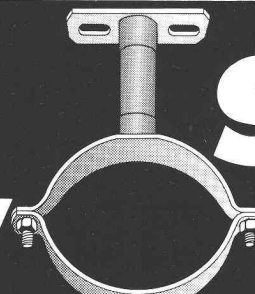
B656

JACQUES  METZGER
SA

**Constructions métalliques
ferronnerie
tôlerie
serrurerie industrielle**

2, av. Recordon - Lausanne - Tél. 021/24 71 88

B585

pour vos tuyaux  **Sécurité**
s tuyaux

K. Fassbind-Ludwig + Cie
Rickenstrasse
8646 Wagen près Jona SG
Tél. 055 27 50 16/27 83 93

**avec les colliers de tuyau FALU
six fois soudés par bossages.
En vente dans le commerce de la branche.**

B561